

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 99 (2012)
Heft: 11: Im Notfall = En cas d'urgence = In emergencies

Rubrik: Produkte

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

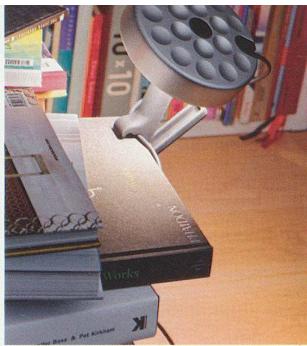
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Lichtwerkzeug

Die zentralen Elemente von U-TURN, einer neuen LED-Spotfamilie von Belux, sind das Kugelgelenk und der runde, handtellergrosse Leuchtenkopf. In dessen Mitte befindet sich eine magnetische Vertiefung, welche auf eine Metallkugel gesetzt wird. Dieser Mechanismus erlaubt ein einfaches Verstellen des Leuchtenkopfes und ermöglicht einen grossen Aktionsradius. Da die Vertiefung im Leuchtenkopf auf beiden Seiten magnetisch ist, kann er mit einem Handgriff von der Kugel gelöst, gewendet und wieder aufgesetzt werden. So lässt sich mit U-Turn wahlweise direktes oder indirektes LED Licht erzeugen. Zudem kann mit einem kurzen Dreh – ähnlich dem Zoom einer Fotokamera – der Abstrahl-

winkel einfach verstellt werden. Das hochwertige Material aus Aluminium-Druckguss spiegelt sich auch im robusten Design wider. Besonders flexibel zeigt sich die U-Turn Klammerleuchte. Bei dieser Version ist das Kugelgelenk direkt mit einer grossen Klammer verbunden. Damit lässt sich die Leuchte an verschiedensten Gegenständen – vom Heizungsrohr bis zum Büchergestell – festklemmen. Die Leuchtenfamilie umfasst sechs Varianten (Lese-, Pendel-, Wand-, Decken-, Universal- und Klammerleuchten) in den Ausführungen Schwarz, Silber und Telegrau. Die Klammerleuchte wird zusätzlich in Poppy red angeboten.

Belux AG

CH-4127 Birsfelden
www.belux.com

Farbtupfer

Villeroy & Boch setzt bei ihren aktuellen Kollektionen auf überraschende Farbvarianten und matte Texturen. Die freistehende Badewanne La Belle etwa



trägt eine himbeerrote Schürze, der Waschtisch Loop, hier im Bild, präsentiert sich in einem zurückhaltenden Cassis. Die frei plan- und kombinierba-

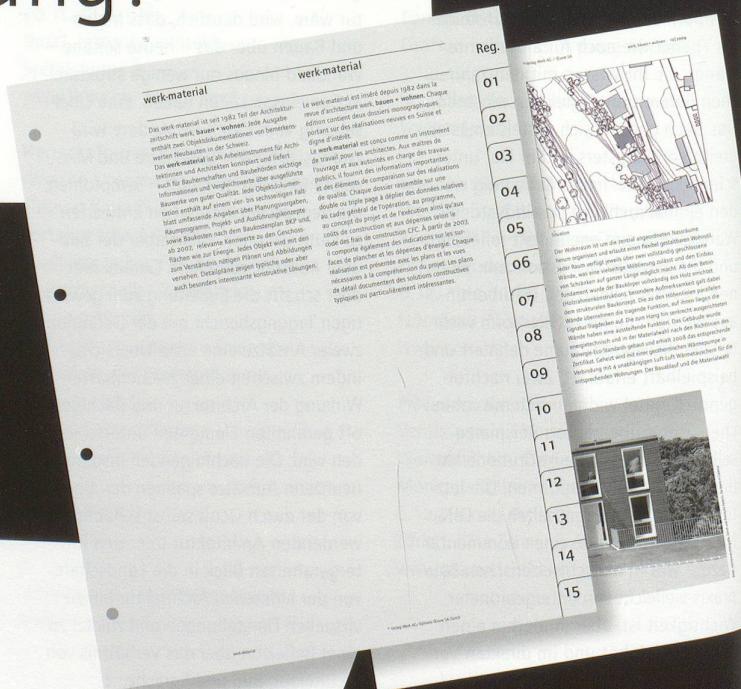
ren Möbel von Subway greifen mit Petrol Blau eine weitere Trendfarbe auf. In Terra Matt, einem Taupe-Farbtönen, sind nicht nur die Möbelkollektionen Sentique und Shape erhältlich; passend dazu ist die Badewannenverkleidung United im gleichen Farbtönen lieferbar. Wer für Veränderungen offen bleiben möchte, für den erweist sich die Kollektion My Nature als idealer Partner: Die Möbelfronten mit Kastanienfurnier oder den neuen Farbtönen Sand, Aqua und Grey Lack lassen sich dank eines Magnetmechanismus einfach auswechseln.

Villeroy & Boch AG

D-66693 Mettlach
www.villeroy-boch.com

Schaffen Sie Ordnung!

Register zum separaten Sammeln des werk-materials
Jetzt bestellen – für Abonnenten kostenlos
(Nicht-Abonnenten Fr./€ 10.– inkl. MwSt. und Versand)



www.wbw.ch

werk,
bauen + wohnen

Architektur lesen.



Ein Haus für die Musik

Im Ensemblehaus Freiburg finden zwei spannende Klangkörper der internationalen Musikszene ein Zuhause. Das von Böwer Eith Murken in Kooperation mit dem Akustiker Eckhard Kahle geplante Gebäude beherbergt Proben- und Werkstatträume des Freiburger



Barockorchesters und des ensemble recherche. Das Ensemblehaus ist kein Konzerthaus, sondern eine Musikwerkstatt, die auch die Verwaltung beider Klangkörper beherbergt. Die Architektur spiegelt den Werkstattcharakter des Gebäudes wider: Mit der Fassade aus anthrazitfarben beschichteten und gebürsteten Dreischichtplatten und der gewölbten Form stellt das Gebäude schon von aussen einen Bezug zur Musik her. Diesen verstärken rhythmisch angeordnete Abdeckleisten sowie die

Messingfront im Eingangsbereich. Durchaus beabsichtigt ist die künftige Verwitterung: Wie bei einem viel benutzten Instrument werden sich Fassade und Metall mit den Jahren verändern. Das Gebäude richtet sich nach Süden aus; die dunkle Lackierung mit Kunststoffteilen und Aluminiumpartikeln schützt wirksam vor Erhitzung. Die Lackierung der Gebäudekommunikationsanlage aus der Designlinie Siedle Steel entspricht der Pulverbeschichtung der Türrahmen. Beide fügen sich nahtlos in das Gesamtbild der Fassade, deren Struktur von Licht und Schatten sich mit der Sonne zeigt.

S. Siedle & Söhne
D-78120 Furtwangen
www.siedle.de

Flexible Ordnung

Zu einem attraktiven Preis-Leistungsverhältnis bringt Denz ein weiteres modulares Büromöbelsystem, D1, auf den Markt. Beim Stauraumsystem lassen sich alle Modul- und Schrankversionen kombinieren. Das Programm auf Basis kunstharzbeschichteter Holzplatten beinhaltet Rollladen-, Flügeltür- und Schiebetürschränke, «Apothekerschränke» und offene Regale. Die Stauraummodule wirken auch als Raumteiler und Raumliederungselemente. Alle Möbel können einfach für individuelle Anforderungen und neue Situationen angepasst oder nachträglich ergänzt werden.

Die Flexibilität eröffnet besonders interessante Optionen für massgeschneiderte Objektlösungen. Das Tischsystem umfasst Arbeits- und Besprechungstische in verschiedenen Größen und Ausführungen. Die Konstruktion basiert auf einem Plattformkonzept und austauschbaren Zubehörkomponenten. Das Schiebeplattensystem ermöglicht die Integration der gesamten Informationstechnologie und die flexible Ordnung persönlicher oder projektbezogener Arbeitsutensilien in optional abschliessbaren Stauräumen. Frei verschiebbare Flight Decks erlauben in Kombination mit einem Sicht- und Akustikschutz das flexible Arrangement ganzer Tischkompositionen.

Denz AG
CH-8606 Nänikon
www.denz.ch

Gemäss Brandschutznorm löst eine Erweiterung bauliche oder technische Massnahmen für den Brandschutz aus, sofern sie verhältnismässig sind. Da die Erweiterung in der Regel einen eigenen Brandabschnitt bildet, sind die Anforderungen an die trennenden Bauteile entsprechend hoch. Betroffen sind vor allem Wände und Böden respektive Decken zu bislang unbeheizten Räumen sowie zum Treppenhaus oder Korridor, aber auch die äussere Gebäudehülle entlang des neuen Hausteiles.



Erweitern und anbauen

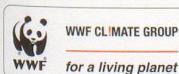
Endlich einen separaten Bürraum, eine Einliegerwohnung oder ein Pied-à-terre für die Tochter? Mit einem Ausbau des Estrichs oder einem Anbau ist dies möglich. Da Erweiterungen im Neubaustandard zu realisieren sind, resultieren zu meist Räume mit einem höheren Wohn- und Arbeitskomfort, vor allem hinsichtlich thermischer Symmetrie und Tageslichtnutzung. Neubaustandard heisst aber auch: Wärmeschutz, Schallschutz und Brandschutz entsprechen den aktuellen gesetzlichen Anforderungen.

Bürglich des Brandschutzes sind vor allem die Anschlüsse in den Außenwänden heikel, beispielsweise an der Traufe oder im Kniestock. Mit nicht brennbaren Materialien wie Steinwolle sind die Anforderungen einfach und kostengünstig zu erfüllen. Dies gilt auch für Abschottungen und Verkleidungen aller haustechnischen Anlagen, also bei Feuerungen, Lüftungs- und Klimaanlagen sowie bei Elektroverteilsystemen.

Flumroc AG
Industriestrasse 8
CH-8890 Flums
www.flumroc.ch

Schweizer

Umweltfreundlich und ästhetisch. Sonnenenergie-Systeme von Schweizer.



Die Ernst Schweizer AG, Sonnenenergie-Systeme ist Mitglied der WWF CLIMATE GROUP und engagiert sich aktiv für den Klimaschutz.



www.schweizer-metallbau.ch